

# Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 60	FRIDAY, 02 SEPTEMBER 2016	NR. 60	VRYDAG , 02 SEPTEMBER 2016
<b>GENERAL NOTICE</b>		<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
06 NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION .....3		06 KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK-REGISTRASIE ..... 3	
<b>NOTICES</b>			
FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010: APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE OPERATOR LICENCE.....7			
PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSE APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE .....8			

## GENERAL NOTICE

LIQUOR NOTICE NO. 06 OF 2016

LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

## NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

## DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

## SCHEDULE

## Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
<b>MOTHEO</b>	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 or Tumi Seleko: 079 64301828
<b>XHARIEP</b>	19 Van Rhiebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 or Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	111 Public Works Office Building Johan Blignaut Avenue Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 or Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

## ALGEMENE KENNISGEWING

DRANK KENNISGEWING NO. 06 VAN 2016

DRANKWET NO. 6 VAN 2010

## KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

## AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE

## SKEDULE

## Dobbelen Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
<b>MOTHEO</b>	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 or Tumi Seleko: 079 64301828
<b>XHARIEP</b>	Van Rhiebeeckstraat19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 or Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	323 Luytstraat Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	111 Openbare Werke Gebou Johan Blignautlaan Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 or Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 50m vanaf die perseel.

## PROVINCIAL GAZETTE / PROVINSIALE KOERANT, 02 SEPTEMBER 2016 / 02 SEPTEMBER 2016

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SWEETCOFFEE TRADING (PTY)LTD SHOP 7, PRELLER WALK, PRELLER SQUARE, BLOEMFONTEIN P.O BOX 12961, BRANDHOF, 9324 REG NO. 2016/215902/07</li> <li>3. THE PERMANENT REMOVAL OF A SPECIAL LIQUOR LICENSE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LEGIT LEKKER RESTAURANT</b> ERF 6720, SHOP 7,PRELLER WALK, PRELLER SQUARE, CNR GENL HERTZOG AND LOUW WEPENER STREETS, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NG CHURCH – 400M COOBAH – 30M FLAMES RESTAURANT - 400M, CARMELLO`S – 420M, FEGO CAFÉ – 420M, WIMPY - 480M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 <b>MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NGESI ZWELINJANI SAMUEL 5859 PHAHAMENG SECTION, RAMMOLUTSI LOCATION VILJOENSKROON, 9520 ID NO:750925 5441 048</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4 ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MNUNE WHOLESALER</b> CH 3349 RAMMOLUTSI, VILJOENSKROON, 9520</li> <li>6. KGOLAGANO SECONDARY SCHOOL - ±750M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MAFUBE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ERIKA SWART 7 NIEUWE STREET, FRANKFORT, 9830 ID NO: 820906 0024 089</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ERIKA TURVEY ART AND GALLERY</b> DIE PALET BISTRO, 69 JJ HADEBE STREET, FRANKFORT, 9830</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>LETSEMENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. LETSHABO, CHRISTINA LYANA 398 HERMANUS STREET, JACOBSDAL 70 MOEMELA STREET, RATANANG, JACOBSDAL PO BOX 819, JACOBSDAL, 8710 ID NO: 720213 0359 081</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>RATANANG BOTTLE STORE</b> ERF 70, MOEMELA STREET, RATANANG, JACOBSDAL</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2 LEFU DAVID NCHAKHA 2052 M SECTION, BOTSHABELO, 9784</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>NCHAKHA RESTAURANT</b> 2052 M SECTION, BOTSHABELO, 9784</li> <li>6. SEBABATSO PRIMARY SCHOOL (1.5 KM)</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI -A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BUTHELEZI VUKANI 32 ELITE SECTION, WITSIESHOEK, 9870 ID NO: 850121 5920 082</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>NHLANHLA`S TAVERN</b> 1162 MANGAUNG TRIBAL COUNCIL MOTA ROAD, WITSIESHOEK, 9870</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI- A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MAKHETHA MODIBEDI 794 RIVERSIDE, WITSIESHOEK, 9870 ID NO: 760217 5386 081</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BADIKE`S LIQUOR STORE</b> SHOP 6, BOLATA VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI- A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ROCK VALLEY LODGE 9990 MAZIBUKO STREET, PHUTHADITJHABA, 9866 REG NO: 2016/191604/07</li> <li>3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ROCK VALLEY LODGE</b> 9990 MAZIBUKO STREET, PHUTHADITJHABA, 9866</li> <li>6. NONE</li> </ol>

## PROVINCIAL GAZETTE / PROVINSIALE KOERANT, 02 SEPTEMBER 2016 / 02 SEPTEMBER 2016

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI- A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. TSHIDISO SAMUEL MOLOI METSIMATSHO VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870 PO BOX 407, DIKGAKANENG, 9872 ID NO. 870513 5755 086</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>PHOLA'S RESTAURANT</b> METSIMATSHO VILLAGE, WITSIESHOEK, 9872</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI- A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JOSEPH SEBEHO SEBEHO 1212 LOUIS BOTHA AVENUE, BETHLEHEM, 9870 ID NO. 740213 5352 087</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CROSS ROADS PUB AND RESTAURANT</b> 5/591 MPHATLALATSANE VILLAGE, QWAQWA, 9781</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI- A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MABANDE NELSON TSHABALALA 2841 PHAMONG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870 ID NO: 890905 5461 085</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>TSHABALALA'S TAVERN</b> 2841 PHAMONG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI- A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. GEELBOOI JAMES BENNETT TSHABALALA 0921 PHAMONG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870 ID NO: 831128 5569 086</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>TSALANANG</b> 0921 PHAMONG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOILOA MAPHIRA 31 HARMONY STREET, FLAMINGO, WELKOM, 9459 ID NO:710712 5533 089</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>GLASS PUB N CHILL</b> 8299 MOTHUSI ROAD, THABONG, WELKOM, 9463</li> <li>6. CHURCH – 100M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. PULENG CLEMENTINA DE ANDRADE 38 AKASIA CRESCENT, JIM FOUCHE PARK, WELKOM, 9459 ID NO: 801216 0393 085</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>PORQUE NAO LOUNGE</b> 96 KING STREET, DAGBREEK, WELKOM, 9459</li> <li>6. DAGBREEK PRIMARY SCHOOL – 420M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. APROXIMATE SOLUTIONS NO. 16 ON 8<sup>TH</sup> STREET, VOORSPOED, WELKOM PO BOX 30515, MORESKOF, WELKOM, 9462 REG NO: 2014/038645/07</li> <li>3. RETAIL AND CONSUMPTION ON THE PROPERTY</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>APROXIMATE SOLUTION TRADING AS 16 ON 8<sup>TH</sup> CAFÉ,</b> NO. 16 ON 8<sup>TH</sup> STREET, VOORSPOED, WELKOM, 9462</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOUTSOUYIANNIS EMMANUEL ANTHONY 12 PLETTENBERG STREET, DAN PIENAAR, BLOEMFONTEIN 22 FAAN FERREIRA AVENUE, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN 12 PLETTENBURG STREET, DAN PIENAAR, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 911213 5198 087</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>COPPER &amp; COAL WOODFIRE GRILL</b> ERF 1563, 22 FAAN FERREIRA AVENUE, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. COPPER CLOVER RESTAURANT – 60M TRAUMEREI – 400M CARMELLO'S – 400M</li> </ol>

## PROVINCIAL GAZETTE / PROVINSIALE KOERANT, 02 SEPTEMBER 2016 / 02 SEPTEMBER 2016

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANTSOPA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MARGARET JANSEN 102 MIDDLE STREET, THABA – PATCHOA 102 MIDDLE STREET THABA – PATCHOA 102 MIDDLE STREET THABA – PATCHOA, 9771 ID NO: 701030 0099 084</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF WINE</li> <li>5. <b>GOLD DIGGERS</b> ERF 102, 102 MIDDLE STREET, THABA – PATCHOA</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BOXER SUPERSTORES (PTY) LTD 21 THE BOULEVARD, WESTEND OFFICE PARK , WESTVILLE PO BOX 32106, GLENSTANTIA, PRETORIA, 0010 REG NO: 1988/002548/07</li> <li>3. GROCERS WINE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF WINE</li> <li>5. <b>BOXER SUPERSTORES – HEIDEDAL</b> ERF 16601, TWIN CITY MALL, HEATHERDALE ROAD, HEIDEDAL</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MABESELE, SANKU PETER 1261 FATENG-TSE-NTSHO, PAUL ROUX 1261 FATENG TSE NTSO, PAUL ROUX 1261 FATENG TSE NTSO, PAUL ROUX, 9800 ID NO: 750512 5773 086</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MABESELE RESTAURANT</b> 1261 FATENG TSE NTSO, PAUL ROUX, 9800</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. COUNTRY MEAT BUSINESS TRUST 31 BUITEKANT STREET, KROONSTAD PO BOX 1932, KROONSTAD, 9500 REG NO: IT1463/11</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>COUNTRY MEAT BUSINESS TRUST</b> ERF 273, 31 BUITEKANT STREET, KROONSTAD, 9500</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : KHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MOHOKARE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. IZAK NEL FAMILIE TRUST THE FARM STRYDPOORT, ROUXVILLE PO BOX 662, ALIWAL-NOORD, 9750 REG NO: IT2678/96</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LETSATSI GAME LODGE</b> THE FARMS LEMOENFONTEIN NO. 423, PELGRIMSRUST NO. 305, DANKBAAR NO. 454 AND KROMKLOOF NO. 570, DISTRICT SMITHFIELD</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MATEKANE, BOY SONNYBOY 1327/8 LENNON STREET, PHIRITONA, HEILBRON 1327/8 LENNON STREET, PHIRITONA, HEILBRON 1327/8 LENNON STREET, PHIRITONA, HEILBRON, 9650 ID NO: 840321 5803 089</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ZAMA LIQUOR STORE</b> ERF 1327/8 LENNON STREET, PHIRITONA, HEILBRON</li> <li>6. UNITING CHURCH – 50M PHIRIHADI PRIMARY SCHOOL- 210M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOTETE, THABISO DANIEL 939 METATI, MAUTSE, ROSENDAL 939 METATI, MAUTSE, ROSENDAL 939 METATI, MAUTSE ROSENDAL, 9720 ID NO: 710705 5861 088</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HATFIELD BOTTLE STORE</b> 939 METATI, MAUTSE, ROSENDAL, 9720</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. PANTELIS PANTELIDIS 161 C JAN HOFMEYER ROAD, EXT 12 , WELKOM, 9459 ID NO: 820817 5119 081</li> <li>3. SPECIAL LIQUOR LICENSE (TAVERN)</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ELITE LOUNGE</b> 161 C JAN HOFMEYER ROAD, EXTENSION 12, WELKOM,9459</li> <li>6. NONE</li> </ol>

## PROVINCIAL GAZETTE / PROVINSIALE KOERANT, 02 SEPTEMBER 2016 / 02 SEPTEMBER 2016

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. PULENG CLEMENTINA DE ANDRADE 38 AKASIA CRESCENT JIM, FOUCHEPARK, WELKOM, 9459 ID NO. 801216 0393 085</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ABECOR RESTAURANT</b> 96 KING STREET, DAGBREEK, WELKOM, 9459</li> <li>6. DAGBREEK PRIMARY SCHOOL – 420M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MOHOKARE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. THABO CASSALIS MQINA 52 NEW LOCATION, ZASTRON, 9950 ID NO: 730207 5342 082</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CASSALIS BOTTLE STORE</b> 27 MAJOZI STREET, ZASTRON, 9950</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>LETSEMENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. J.P JACKSON 381 LETSEMENG SINGEL DOORNFONTEIN, OPPERMANSDORP ID NO: 680604 5243 080</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. BEER &amp; WINE</li> <li>5. <b>POP INN</b> 381 LETSEMENG SINGLE, DOORNFONTEIN, OPPERMANSDORP</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MASILONYANA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SETHOBA MATHABO ANGELINAH 1702 LUSAKA PARK, THEUNISSEN, 9410 ID NO: 770819 0885 088 REG NO: FSP/022400</li> <li>3. SPECIAL LIQUOR LICENSE (TAVERN)</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ANGEL'S PALACE</b> 1703 LUSAKA PARK, THEUNISSEN, 9410</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. DIBOKA, ELIAS 2968 CALEB MOTSHABI, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 800824 5939 082</li> <li>3. BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KENNY'S BOTTLE STORE</b> 2968 CALEB MOTSHABI, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN, 9301</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MONNAPULE ELVIS KGENGOE 5096 MOROKA LOCATION, THABA NCHU, 9780 ID NO: 611102 5892 083</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ELVIS INN &amp; RESTAURANT</b> 5096 MOROKA LOCATION, THABA NCHU, 9780</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOSES SEKOALANE 373 OORKLIP STREET, BOHLOKONG ID NO: 610524 5771 085</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BASHINI'S TAVERN</b> 373 OORKLIP STREET, BOHLOKONG</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NTSWAKI MARIA MATSELA 13393 CALABRIA, MELODING, VIRGINIA ID NO: 620105 0445 087</li> <li>3. SPECIAL LIQUOR LICENSE (TAVERN)</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HA NTSWAKI</b> 13393 CALABRIA, MELODING, VIRGINIA</li> <li>6. NONE</li> </ol>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT : FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KOETJIE, CERISE JORDACHE 41 STEWART STREET, KROONSTAD, 9500 ID NO: 780101 5010089</li> <li>3. NIGHT CLUB / RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li><b>5. CLOUD JOY</b> ERF 415, 43 FISHER STREET, KROONSTAD, 9500</li> <li>6. NONE</li> </ol>	

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010  
APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE OPERATOR LICENCE**

Notice is hereby given that:

1. Mmampho Mahlatsi trading as, Ato's Pub at No. 58 Wessels Street, Edenville.
2. Izak Kheswa trading as, Twins & Twins Tavern at No. 901 Mamafubedu, Petrus Steyn.
3. Julie George Kambule trading as, One Way Steak House at Erf 1524 Petsana, Rietz
4. Sarudzai Tsvakaiwadi Mundoma trading as, Zim's Tavern at Erf 1268, Moemaneng, Marquard
5. Pantelis Pantelides trading as, Elite Lounge at 161C Jan Hofmeyer Rd, Ext 12, Welkom

Intends submitting an application to the Free State Gambling and Liquor Authority for a Limited Gambling Machine Site Operator License at above mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Free State Gambling and Liquor Authority from **02 September 2016 to 02 October 2016**. Attention is directed to the provisions of section 67 of Free State Gambling and Liquor Authority Act, 2010 which makes provision for lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the **Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, PO Box 9229, Bloemfontein, Free State, 9300**, within one month from 02 September 2016. Any persons submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

---

# NOTICE - 2016

## PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2016 will be as follows:

### CLOSING DATE FOR SUBMITTING OF INFORMATION

### PUBLICATION DATE

22 JANUARY 2016	05 FEBRUARY 2016
19 FEBRUARY 2016	04 MARCH 2016
18 MARCH 2016	01 APRIL 2016
22 APRIL 2016	06 MAY 2016
20 MAY 2016	03 JUNE 2016
17 JUNE 2016	01 JULY 2016
22 JULY 2016	05 AUGUST 2016
19 AUGUST 2016	02 SEPTEMBER 2016
23 SEPTEMBER 2016	07 OCTOBER 2016
21 OCTOBER 2016	04 NOVEMBER 2016
18 NOVEMBER 2016	02 DECEMBER 2016

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.**

**Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).**

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are:

**Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: [governmentgazette@fspremier.gov.za](mailto:governmentgazette@fspremier.gov.za)**

**Tariff until 31 March 2017**

**R 315.00**

**(PAYABLE TO THE DEPARTMENT OF THE PREMIER)**



**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R 678.00
YEARLY	R1 356.00

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three working days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R31.50** per centimeter or portion thereof, single column.

**Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.**

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

*Printed and published by the Free State Provincial Government*

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R 678.00
JAARLIKS	R1 356.00

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R31.50** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

**Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.**

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

*Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering*